

DAGSINS MEINING

Justitsmorð

Eitt justitsmorð er tað sama sum ein rangur dómur. Tá ósek fólk verða dømd at verða revs-að, verður sagt, at rætturin hevur framt justits-morð. Í Føroya rætti er framt justitsmorð. Maður og kona vórðu fyri nøkrum árum síðan dømd til fongsulsrevsing fyri at hava framt kynsliga misnýtslu av børnum.

Eftirfylgjandi er avdúkað og prógvað, at bæði maður og kona vóru ósek. Ein triðji persónur hevði eftir øllum at døma lokkað børn at bera falskan vitnisburð. Fólkini vórðu í síni tíð dømd eftir ákærutritinum. Eystari Landsrættur hevur síðan staðfest, at fólkini vórðu ósek.

Fólk standa spyrjandi. Eru Føroyar ikki eitt rættarsamfelag? Hvar er rættartygd borgar-anna? Hvat er hetta fyri nakað? Hvussu kundi hetta henda? Almanningurin hevur enn ikki fingið nøktandi svar frá ákæruvaldinum. Tá spurt verður í fjølmiðlunum, verður vikið uttanum og fokuserað uppá hetta, at málið alt fyri eitt varð tikið uppafur, tá løgreglan hevði varhugan av, at her ruggaði ikki rætt. Fyrr var illa, hava vit huga at viðmerkja, og vit hava hug at leggja afturat, at hetta er væl skiljandi, tí leiklutur ákæruvaldsins í hesi sök er lítið at reypa av.

Tað er eygsæð, at her er farin fram sorgarleikur, sum fer at nerva øll avvarandi fyri lívið. Sam-felagið fer at rinda skaðabøtur, og tað er sum tað skal vera, men ongar skaðabøtur kunnu grøða tey sálarligu mein, sum eitt slíkt mál elvri til hjá teimum, sum hava verið offur so ella so.

So mikið um sjálvt málið. Tað, sum nú frá ein-um samfelagsligum sjónarmiði er umráðandi, er, at almenningurin fær at vita, hvussu hetta kundi henda. Harnæst má og skal almenning-urin fáa vissu fyri, at slík justitsmorð ikki henda aftur. Væl eru vit øll menniskju og tað er sum mangan tikið til menniskjansligt at gera mistøk. Hinevegin mugu vit sláa fast, at slík mistøk skulu ikki kunna koma fyri. Slíkt skal ikki kunna henda. Tað má og skal bera til við tí vitan, tokni og sálafrøði, sum partar í rættarsøk hava til taks í dag at forða fyri slíkum syndar-ligum mistøkum. Danska løgmaráðið, ákæru-vald, lögregla og dómsvald skylda okkum eina frágreiðing og eiga samstundis at veita Føroya fólkí trygd fyri, at slík mistøk ikki henda aftur.

Sosialurin	
	
Sosialurin	
Stovnaður: 1927	
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller	
jan@sosialurin.fo	
Blaðstjóri: Eiríkur Lindenskov	
eirikur@sosialurin.fo	
Figgjarleiðari: Tóki Højgaard	
toki@sosialurin.fo	
Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo	
Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo	
Gudny Langgaard gudny@sosialurin.fo	
Hjördis Gregersen hjordis@sosialurin.fo	
Blaðfólk:	
Aki Bertholdsen aki@sosialurin.fo	
Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo	
Edvard Joensen edvard@sosialurin.fo	
Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo	
Solby Eliassen solby@sosialurin.fo	
Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo	
Páll Holm Johannesen pall@sosialurin.fo	
Terji Nielsen terji@sosialurin.fo	
Anna V. Ellingsgaard anna@sosialurin.fo	
Eyðna Skaale eydna@sosialurin.fo	
Hans Kárasen Mikkelsen	
hans@sosialurin.fo	
Ítróttur:	
Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo	
Terji Nielsen terji@socialurin.fo	
Myndamennt:	
Álvur Haraldsen alvur@socialurin.fo	
Jens Kristian Vang jensk@socialurin.fo	

VIÐMERKINGAR

Hans Pauli Strøm blástemplar lógarbrot

Annita á Friðriksmørk

§ 8 í. Til tess at røkja tað dagliga arbeiðið, setir kommunan ein leiðara fyri dagstovnin ella dagrøktar-skipanina við náms-frøði-ligari útbúgving". Hetta gjordi Tvoroyar Býráð ikki. Hóast annar av umsøkj-ar-unum hevði námsfrøðiliga útbúgving. Til hetta reagerar Hans Pauli Strøm við at biðja býráðið taka starvs-setanina aftur. Og lovar samstundis kommununi, at hann fer at gera sitt til, at lógin verður broytt, soleiðis at tað sum Tvoroyar býráð ger verður í lagi framyvir.

Men hvat ger býráðið so, jú sjálvandi ger hon eftir harraboðum og tekur starvsetanina aftur. Men tá ið man nú hevur við ein so "medgjørligan" landsstýris-mann at gera, so setir mann sjálvandi sama persón í starv aftur. Í eitt fyribils starv! Hvat tá!



Fyribils, til lógin verður broytt, - síðani í fast starv!

Men hvør sigur at lógin verður broytt. Tað er ikki nakað sum landsstýrismaðurin avger. Tað er nakað sum lógtingið avger. Og landsstýrismaðurin skal ikki rokna við at handan greinin í lógini einsamøll verður broytt, so hon passar inn í ein handil, sum lands-stýrismaðurin hevur sett í gongd.

Skal lógin broytast, haldi eg, at tað átti at verði gjørt eftir, at lóginnar um dag-stovnar og dagrøkt og

fólkaskúlalógin vóru eftir-mettar. Við tí endamálið at pedagogar og fólkaskúla-lærarar finga høvi at sam-starva nógv meira. Tá vildu hesi starvsfólk, havt nógv lættari við at komið inn á øki hjá hvørjum øðrum við teimum fjølbroyttu dygd-um, sum hesi - í felag og í hvør sínum lagi - hava. Men hetta tekur tíð, og verður ikki gjørt í einum handavend. Her eru fyri tað fyrsta ymisk sjónarmið inn-an tinggátt, har lógin skal broytast og góðkennast, og í aðru atlugu eru tvey sterk fakfeløg, sum væl saktans verða tikin við upp á ráði.

Og so leingi alt hetta ikki er gjørt, skal landsstýris-maðurin halda seg til gald-andi lóggávu, og lata verða við at loyva nokrum fyri-bils loysnum, sum bein-leiðis stríða imóti lógini!

Eg fari tí í hesum sam-bandi at heita á lögmann, sum hevur eftirlit við lands-stýrismonnunum, at kanna:

1.um hann heldur, at landsstýrismaðurin í al-mannamálum hevur um-sita hetta málið á fuld-góðan hátt:

- Tá ið hann góðtekur, at kommunan setir ein fyribilsleiðara, sum ikki hevur ta útbúgving, sum lógin ásetur.
- Tá ið hann gevur kommununi óbeinleiðis lyfti um, at lógin verður broytt til gagns fyri handfaringina hjá kommununi.

Tað undrar ikki sørt, at Jóannes Ejdesgaard, sum fyri tað fyrsta er løgmaður, harnæst er av Tvoroyri, og enn tá valdur har suðuri, onki sum helst ger við handilin millum landsstýr-ismannin í almannamálum og Tvorøyrar kommunu, men velur stilltigandi at góðtaka at lógarbrot so-leiðis snýkja seg inn á okk-um.



hóast, eg veit hetta, so eri eg fyri tað allarmesta eri umgivin av vinum her heima hjá okkum. Tey, sum slett ikki kunnu semjast við mær, hvat eg standi fyri hugsjónarliga ella átrúnað-arliga, tey halda seg vanliga burtur frá mínum føðing-arðøgum.

Nú mold er løgd yvir Fregnir, so er vandi fyri, at tey á loysingarsíðuni eru vorðin heimleysari í fjøl-miðlahøpi, og hevur tað al-menna ein part av ábyrgd-ini fyri hesum við einum lýsingarpolitikki, sum eins-

um er ein fittur partur av føroyingum, og hesin part-ur er vorðin fátækari, nú Fregnir hevur lagt áramar inn. Uttan at taka støðu til loysing contra samband, so sleppa vit ikki uttanum, at loysingarparturin í Føroy-um er ein fittur partur av føroyingum, og hesin part-ur er vorðin fátækari, nú Fregnir hevur lagt áramar inn.

Sum sannur kristin, so átti eg at hýst eins væl figg-ingum sum vinum í mínum húsi. Eitt faktum er tó, at eg

Lýsingar	
Freistir:	Tekstlýsingar Størri lýsingar Lýsingartorgið Heilsanir
Týsdagsblaðið	Mán.kl. 10 Frí. kl. 15 Frí. kl. 12 Frí. kl. 12
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10 Mán. kl. 15 Mán. kl. 12 Mán. kl. 12
Hósdagsblaðið	Mik. kl. 10 Týs. kl. 15 Týs. kl. 12 Týs. kl. 12
Fríggjadagsblaðið	Hós. kl. 10 Mik. kl. 15 Mik. kl. 12 Mik. kl. 12
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10 Hós. kl. 15 Hós. kl. 12 Hós. kl. 12
Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettú freistir.	
Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.	
Stødd:	
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.	
Innsent tilfar	
Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðs-l-an ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.	

Blaðið verður prentað mánadag-fríggjadag klokkan 14⁰⁰

VIÐMERKINGAR

Fer Jógvan við Keldu skeivur?

Schandorff Vang

Útlendingamálið tekur nógvu tíð í hesum døgum, men tykist landsstýrismaðurin ikki at skilja støðuna - og kanska eisini gloyma partar av útlendingalógini.

Svarið til Anitu á Frið-riksmørk í Sosialinum 21. september eigur at skelka mangan lesara. Tað má vera okkurt, sum treingir sera spakuliga inn.

Endamálið við umsókn um uppihalds- og arbeiðsloyvi

Tað er kanska nevnt fyrr, men lat meg taka aftur í aftur.

Allir útlendingar (ikki norðurlendingar), sum koma til Føroya at arbeiða skulu søkja um uppihalds- og arbeiðsloyvi. Fyrr enn jättandi svar er komið frá Útlendingastýrinum, kann útlendingurin ikki byrja at arbeiða.

Við umsóknini skal vera ein arbeiðsgevaraváttan, sum ikki er eldri enn 30 dagar. Vanligt er, at ar-beiðsgevaraváttanin er galdandi eitt ár fram, t.v.s. fyrri tíðarskeiðið, sum út-lendingurin søkir um loyvi til.

Flestu útlendingar koma til Føroya fyri at forvinna pening og royna eina aðra tilveru, sum er betri enn í heimlandinum. T.v.s. at hesir útlendingar bert eru knýttir til Føroyar við ar-beiðsloyvinum og skulu sostatt av aftur landinum, um onki arbeiði er at fáa.

Tá landsstýrismaðurin sigur, at lógin er soleiðis, *"at arbeiðsloyvi eru fyri-bils...Loyvini galda vanliga eitt ár í senn. Tá enda loyv-ini. Vil útlendingur verða longur, skal hann søkja av nýggjum"*, so er tað púra rætt. Men hvat hendir? Útlendingurin søkir av nýggjum, "ti hann vil verða longur", og fyri at umsókn-in - undir øllum umstøðum - kann vinna frama, skal ein váttan frá arbeiðsgevara fylgja við. Honum skal verða jättað arbeiði fyri tíðarskeiðið, hann søkir um uppihaldsloyvi.

Mentanin bløðir

Leivur Hansen

byráðslimur

Tungt er at byggja upp. Skjøtt er at bróta niður. Hesi visdómsorð fullu mær í huga, tá eg um dagar-nar frætti um sparingarnar hjá landinum á kvøldskúla-økinum næsta ár. Tað hevur ikki júst verið nakað lottuverk hjá landi og kommunum at fáa kvøld-skúlaskipanina upp á tað

T.v.s. arbeiðsgevarin hev-ur valt at seta henda útlend-ingin í starv, ti arbeiðs-gevarin metir, at tørvur er á arbeiðsmegini.

Tað, sum landsstýrismaðurin í roynd og veru ger, er at strika hesa arbeiðsgev-araváttan. Hann sendir bræv til fútan um, at hann metir, at brúk er ikki fyri slíkari arbeiðsmegi í land-inum. Hesi boð fylgja við til Útlendingastýrið, sum vanliga fylgir boðunum úr Landsstýrinum. Í slíkum føri verður svarið til um-søskjaran eitt nei.

Upprudding

Eisini sigur landsstýris-maðurin *"...so hevði eg ikki havt annað í at velja enn at latið uppruddingararbeiðið halda fram, tí vit hava skyldu til at rætta tað, tá vit siggja at nakað er blivið skeivt í mun til lógina."*

Alvaratos - hvat er tað fyri upprudding talan er um? Skal samfelagið dust-súgvast og reinsast fyri út-lendingar?

Ger landsstýrismaðurin sína skyldu, tá hann uttan nakað ógildar ein arbeiðs-gevaraváttan, sum er grundarlagið undir umsókn um uppihaldsloyvi?

Kannar landsstýrismaðurin gjøllari umstøðurnar hjá útlendingunum, áðrenn hann ógildar arbeiðsgev-araváttanina? Tað sýnist

ikki so, sambært teimum tveimum reglunum, sum hann skrivur sum fylgiskriv til Útlendingastýrið - tær báðar reglurnar, sum kunnu oyðileggja tilveruna hjá umsøskjaranum.

Tað sýnist ikki, sum um landsstýrismaðurin hyggur eftir grein 26 í Útlendinga-lógini. M.a. í stk. 1, pkt. 1 - *udlendingens tilknytning til det danske samfund* (samstundis eisini føroyska samfelagið), ella pkt. 5 - *udlendingens manglende eller ringe tilknytning til hjemlandet eller andre lande, hvor udlendingen kan ventes at tage ophold, ella pkt. 6 - risikoen for at udlendingen uden for de i § 7, stk. 1 og 2, nævnte til-fælde vil lide overlast i hjemlandet eller andre lande, hvor udlendingen kan ventes at tage ophold.*

Grein 7, stk. 1, er um flóttafólk. Stk. 2 umfatar vandan í at vera sendur aftur til heimlandið ella tað landið, sum framhaldið uppihald skal verða í. M.a. vandan fyri *"...umenneske-lig eller nedværdigende be-handling..."*

Hevur landsstýrismaðurin kannað, hvørjar um-støður útlendingarnir koma í, um teir fara aftur til heimlandið? Er nakað kannað, um teir ikki enda júst í støðuni, sum førði til, at teir leitaðu sær eina



"betri" tilveru í Føroyum - ella um støða teirra versn-ar?

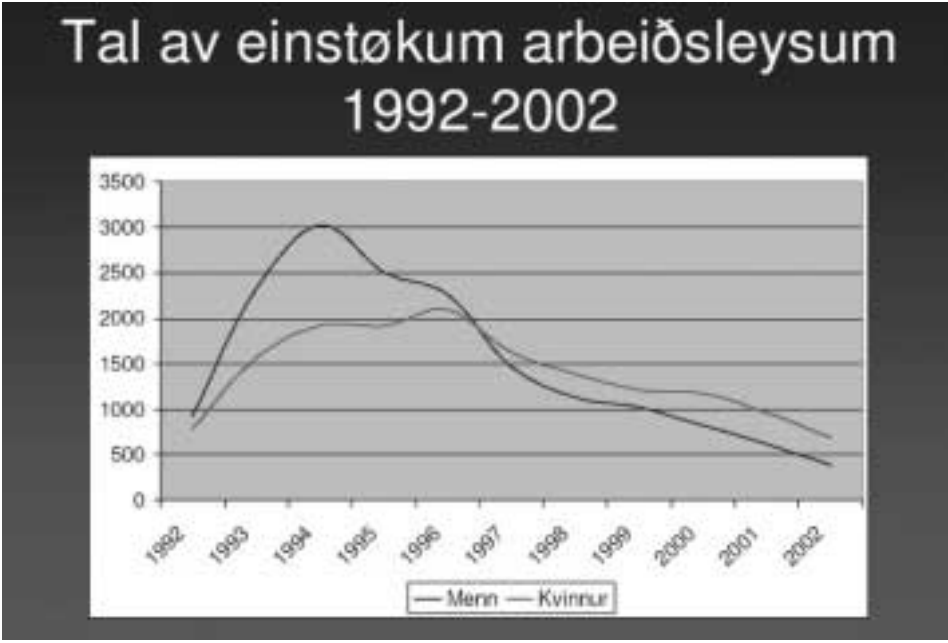
Tað hongur ikki saman

Tosað hevur eisini verið um, at ein orsøkin er tað nógv vaksandi arbeiðsloys-ið í landinum. Tað er eisini munur á, hvussu man lesur nógv vaksandi arbeiðsloysi. ALS hevur kunandi hagtøl á heimasíðuni, sum greitt vísa, hvønn veg tað ber.

Talvan 1992-2002 visir syrgiligu støðuna, sum vit høvdu. Har sæst, at talan er um stórt tal av fólkí. Sjálv-gjörda talvan visir støðuna frá januar til og við juni 2002-2004.

Um vit rokna í prosent-um fáa vit høgt tal, men er talan um tal av fólkí, so er myndin heilt ein onnur.

Samanumtikið visir myndin greitt, at vit hava størri niðurgongd í mai-juni í ár enn í 2002 og 2003. Hvussu kann tað hanga saman við, at lands-stýrismaðurin sigur, at okk-um ikki tørvar útlendsku arbeiðsmegina?



tað tey veikastu okkara millum við tí størsta tørv-inum, sum verða við sviðu-sað.

Í Havn td. (har jättanin til

Eingin orsök til rumbul

Heðin Mortensen
formaður í menta-málanevndini í Tórshavnar kommunu



Síðstu dagarnar hevur

dúgliga verið skrivað

um broytta aldursbýtið á

børnum á dagstovnun-

um hjá Tórshavnar

kommunu. Bæði bý-

ráðspolitikarar

og starvsfólk hava sagt

sína hugsan, og alt gott

um tað.

Vit vilja tryggja øllum

børnum í kommunalu

dagrøktini so góð við-

urskifti sum gjørligt, og

ei heldur ivast nakar í, at

okkara dugnaligu

starvsfólk gera sítt

besta, so bornini eisini

kunnu hava tað gott.

Júst tí kann tað undra,

at so nógv verður gjørt

burtur úr broytta aldurs-

býtinum, tí samanlagt

snýr tað seg høast alt

bara um fimm børn.

Foreldur verða óivað

eisini undrandi, tí tey

kenna væl ikki til annað,

enn at bornini hava tað

gott. Hetta er jú heldur

ikkí ein kollvelting av

allari skipanini, men

bara ein regulering,

einki annað.

Sjálvandi skulu øll

vera hoyrd, ikki minst

starvsfólkini, men eg

haldi tað vera skeivt, at

farið verður út í fjøl-

miðlarnar at viðgera

málið, heldur enn at fáa

tað loyst innanhýsis.

Bæði politiskt og um-

sitingarliga. Hetta er ein

spurningur um samstarv

og um at fáa tosað um

tingini.

Tveir av tjóðveldis-

monnunum í býráðnum

hava heldur ikki lígið á

latu síðuni, men hava

funnist dúgliga at gjøg-

numfærdu reguleringini.

Hetta dugi eg ikki at lesa

sum annað enn biligt

valagn.

Sum fyrr nevnt, situr

Jógvan Arge sjálvur í

mentamálanevndini og

hevur verið við at sam-

tykt hetta málið. Er talan

um eina »skeiva av-

gerð«, ja, so má Jógvan

vælsaktans fyrst taka í

egnan barm.

Leivur Hansen hevur

eisini havt møguleikar at

gjørt vart við seg á rætta

stað, tí hann situr í figgi-

arnevndini, sum hevur

viðgjørt málið í sam-